Volume 3, No.4.
ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

## **Universal Concepts of Dharma:**

## Understanding Dharma through the Tales of the Mahābhārata

Dr. Nitin Malhotra
Assistant Professor,
Department of English,
Lovely Professional University,
nitin.21012@lpu.co.in

## Abstract

Everywhere it is admonished not to follow adharma, which means to follow dharma. This concept has served as the beacon of hope guiding the lives of the world over millennia. Although dharma is a timeless and universal concept, the original concept evolved in ancient India. It would also be a futile attempt to give any definition of the word as it can only be explained. It has a wide variety of meanings. A few of them would enable us to understand the range of that expression. Hence dharma can be briefly said as that which contains or upholds the cosmos. The present paper aims at understanding sādhāraṇa-dharma i.e. universal dharma (dharma common to all). This dharma is śruti based, impregnated with universal or spiritual or moral teachings, categorically stressing the importance of charity, integrity, non-violence, self-control and compassion for lokasamgraha i.e. the good of the society. The Mahābhārata, seven times larger than Iliad and Odyssey combined, available in three recensions (Pune, Kumbhakonam, Nīlakanthiki) with, in all, 100217 ślokas arranged in 18 books (parvas), excluding the supplementary Harivamśa Purāṇa, is oceanic in its size and reflects in its span the grandeur of the civilization that has produced it. Called by various names - prabandha kāvya (structured composition), itihāsa (record of what all happened), purakalpa itihāsa (a narrative with several protagonists), 'fifth Veda', Dharmaśāstra (sociological treatise) - Mahābhārata has, in its long history, been commented upon by 36 learned commentators. In the Mahābhārata the message of sādhāraṇa-dharma is imparted through different tales and dialogues that is the major concern of the present paper.

Keywords: universal; dharma; mahabharata;



Volume 3, No.4.

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

An enumeration of the types of dharma enunciated in the *Dharamśāstras* (including the Mahābhārata) can be a pointer to the aim that the ancient sages have in developing an orderly and non-conflicting, self-contained and stable society. Everywhere it is admonished not to follow adharma, which means to follow dharma. This concept has served as the beacon of hope guiding the lives of the world over millennia. Although it is a timeless and universal concept, the original concept evolved in ancient India. The texts of India's intellectual tradition define this concept in different ways. They, in general, help understanding the question of life, instead focusing on the issues of dharma. The concept of dharma evolved over time, its meaning shifting from a 'ritual ethics of deed' to a more personal virtue based on one's conscience. British colonialists endeavored to map Indian traditions onto their ideas of religion so as to be able to comprehend and govern their subjects; yet the notion of dharma remained elusive. The common translation into religion is misleading. A religion is a set of belief systems; dharma is more a way of living. A religion, basically, is rituals and practices followed by a particular sect; on the other hand, dharma is abstract. Indian scholars and academicians, after their deep researches, have given several definitions of dharma. In no other culture has a non-scriptural text been so deeply imbricated in the life of the people as Mahābhārata has been in Indian life and thought since ancient days. In the knowledge-centered oral Indian culture, like other intellectual texts, Mahābhārata has played multiple societal roles - as source of knowledge and values, as sustainer of the social fiber and fabric, as inspiration in adversity, as entertainer and educator in happy times and as proto-explanatory model for any number of problems encountered by the society. The present paper aims at understanding sādhāraṇa-dharma i.e. universal dharma (dharma common to all). This dharma is śruti based, impregnated with universal or spiritual or moral teachings, categorically stressing the importance of charity, integrity, non-violence, self-control and compassion for lokasamgraha i.e. the good of the society. This dharma teaches an individual to

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

act for the sake of the survival of society, for the maximum possibility of human existence and

for maintaining the cosmic balance. In the Mahābhārata the message of sādhārana-dharma is

imparted through different tales and dialogues. But, the tales of King Sivi, Rsi Dadhīci, a

butcher and a brāhmin (Vyādha-Gītā) and the conversation between Vedvyāsa and Pāṇdavas,

Yaksa and Yudhisthira and the teachings of Rsi Sanat-Sujāta are of vital importance for

understanding sādhāraṇa-dharma in a proper manner.

Before discussing the tales and dialogues imparting the message of sādhāraṇa-dharma, let us

have a general account of dharma as given in the Mahābhārata. As referred to before, the

dharma stresses becoming one with the universal flow of life, to maintain the cosmic balance.

This obliterates the biased view-point towards others. Explaining it, Bhīṣma says:

"It is dharma that leads to the behaviour which promotes harmony in society,

facilitates its growth, and ensures its happiness. One should not do unto others

which is unpleasant to oneself." XII.251.19

He adds:

"Whatever one desires for oneself one should desire the same for others." XII.251.21

This very notion leads to *sādhāraṇa*-dharma in which one does good to all, not with the intention

of any ill-will and personal gain, rather one contributes to maintain the balance. Yudhisthira also

speaks in the same manner to Draupadī when she importunes him to follow sādhārana-dharma

and to fight. He says:

TAJ: Journal of English Language, Literature and Culture http://theachieversjournal.com

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

"I do not act for the sake of the fruits of dharma. I act because I must. Whether it

bears fruits or not, buxom Draupadī, I do my duty like any householder . . . I obey

dharma, full-hipped woman, not for its rewards . . . but by its nature my mind is

beholden to dharma." III.31.4

Thus cosmic balance is the pivot of sādhārana-dharma where every act is performed with a view

to maintain a cosmic balance. This dharma is impregnated with different features and

characteristics illustrated variously in the tales and dialogues between characters of the

Mahābhārata.

The tale of King Sivi narrated by Rsi Mārkandeya in "Vana-Parva" exemplifies the virtue of

working selflessly. One day, a pigeon falls into the lap of King Śivi being afraid of a hawk. The

pigeon requests King Sivi to protect him. In a while, the hawk also reaches there. He argues for

his own case and urges to King Sivi that he should not be an obstacle in the way of getting his

food. Now the King has two options—to hand over pigeon to the hawk and to provide the hawk

with the food of his own choice. The King considers the first option as an improper action. He

gives an answer for considering this action improper:

"He that gives up a frightened creature seeking protection cannot hope to get

protection when he himself needs it -even clouds do not provide adequate rain for

him, nor do the seeds, though planted in the field, grow for him." III.197.12

TAJ: Journal of English Language, Literature and Culture http://theachieversjournal.com

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

The King remains firm on his decision and offers to provide some other food to the hawk. But

the hawk does not change his mind and asks for the pigeon only. Then the King offers him his

own life in the place of pigeon's life. The pigeon then asks for an equivalent amount of his

thigh's flesh. The King abruptly accepts the hawk's demand. He cuts off a piece of flesh from his

thigh as may be equal to the weight of the pigeon. But the weight of his thigh's flesh weighs less

than the pigeon. Then he cuts off more of his own flesh—from all parts of his body. Finally, the

King himself ascends the scale.

Another story is also from "Vana-Parva". Rşi Lomaśa narrates the story to Yudhişthira when he

laments for the loss of his Kingdom. The story of Rsi Dadhīci's sacrifice represents a real life

situation. Rsi Dadhīci sacrifices his life for the welfare of society without any grief or pain.

Once, Kālkeyas (demons with their leader Vrtrāsura) become equipped with deadly weapons and

attack the gods. Realizing that the gods do not have adequate means to achieve success over

Vrtrāsura, the gods go to Brahmā seeking his advice. Brahmā advises them to go to Rṣi Dadhīci

and suggests making a request to Rsi Dadhīci to grant them his bones for killing Vrtrāsura. The

gods go to Rṣi Dadhīci and beg for his bones. Rṣi Dadhīci says:

"What is to the good of all of you will be done by me immediately, i.e. I shall give up

my body voluntarily" III.100.21. [And then Rsi Dadhīci renounces his life. In this way,

the gods become able to kill the demon Vrtrāsura. The same story is reproduced briefly in

the "Śānti-Parva" due to its universal message.]" XII. 342.40

Another example of sādhārana-dharma is the direct message given by Vedvyāsa to the

Pāndavas, when he visits them in the forest and feels compassion on seeing them looking thin,

TAJ: Journal of English Language, Literature and Culture http://theachieversjournal.com

Volume 3, No.4.

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

living on fruits and roots. He says to Yudhiṣṭhira that fortune and misfortune comes to all. Fortune does not last forever that is why the wise behave equal at all times, whether in fortune or misfortune. It is the best for man to enjoy good fortune when it comes and endure misfortune when that comes. He suggests to observe *tapas* i.e. austerity and follow truth, gentleness, not getting angry, charity, restraint, forgiveness, never being sad at another's good fortune, non-violence, purity and keeping the sense-organs under control. The wicked and foolish do not respect these qualities and do not attain happiness. Therefore one should strive to perfect oneself

in this world through self-discipline.

The story of a butcher and a brāhmiņ (*Vyādha-Gītā*) narrated by Rṣi Mārkaṇdeya in the "Vana-Parva" also elaborates the *sādhāraṇa*-dharma. In the story, the butcher teaches a brāhmiṇ the universal dharma. It represents a dialogic conversation between a brāhmiṇ and a housewife and then a brāhmiṇ and a butcher. The Vyādha's dialogues with brāhmiṇ presents the universal message of doing good to all. It is also prescribed that if one is doing good to his family, then in a way, he is also profiting the society. The story goes like this. A brāhmiṇ while performing his 'yogic-kriyā' feels disturbed due to dirt dropped by a bird on his head. He looks at the bird with anger and the bird falls down dead. This fills the brāhmiṇ with arrogance. With this feeling, he goes to a house, begging for alms. The housewife who is nursing her sick husband, requests him to wait. The brāhmiṇ expresses anger at which the housewife says that she is not the bird. The brāhmiṇ feels shocked and amazed. So he asks her how she comes to know about the bird. The housewife concludes with some words of advice to the brāhmiṇ and says that although he has studied the Vedas, but has not understood the essence of dharma. She describes the virtues of *sādhārana*-dharma by focusing on the harms of anger. She says:

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

"The gods know him for a Brahmana who always speaketh the truth here, who

always gratifieth his preceptor, and who, thoughinjured himself, never returneth

the injury. The gods know him for a Brahmana who hath his sensesunder control,

who is virtuous and pure and devoted to the study of the Vedas, and who hath

mastery over anger and lust." III.206.34 & III.206.33

Now realizing the power of the housewife, he requests her to teach him dharma. She sends him

to the dharmavyādha (righteous butcher) in Mithilā. The brāhmin goes to Mithilā meets the

butcher who is selling meat. The butcher welcomes the brāhmin, giving him the reference to the

housewife. The brāhmin is again amazed to hear the reference to the housewife who has sent him

to the butcher. The brāhmin asks the butcher why after having acquired so much knowledge

about dharma, he still sells the meat. The butcher replies:

"O learned brāhmin, my family has been engaged in this occupation (of selling

meat) since many generations, so I have felt that this work is suitable for me too,

and is not contrary to dharma. Please do not think that I am doing anything

improper." III.207.20

"O kind – hearted soul, I only sell the meat of those animals which have been

killed by others, i.e. I myself do not kill any animal. Furthermore, I do not eat

meat." III.207.32 & III.207.33

TAJ: Journal of English Language, Literature and Culture http://theachieversjournal.com

Volume 3 No 4

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

After hearing such truthful and witty talk from a butcher, the brāhmin asks to teach him the right

conduct. The butcher says right conduct is achieved in two ways—

i. Keeping under control the vices (the most harmful vices being selfishness, anger

vanity, greed and crookedness), and

ii. Promoting virtues (the most helpful virtues being those that hold the society

together).

The butcher says that the said practice is necessary even after attaining the state of perfection. He

adds:

" Ahiṃsā (non-violence) and Satya (truth) are the two main pillars of dharma

through which the highest good of all can be achieved. In fact, a decision on what is true

(under difficult circumstances) should be made by sticking to that course of action which

leads to the highest good of beings." III.207.74 & III.209.4

The butcher explains the ahims  $\bar{a}$  and says that one should have compassion towards all beings

and one's conduct should be lawful and just. Moreover, the essence of dharma is the desire to do

good to all. Above all, it is the service to one's parents, which he has neglected. The butcher tells

him that he should have to pay heed to his parents who have become blind. He advises him to go

back to his home and serve them. Thereafter he should study the Vedas. He finally tells him to

have purity of heart and gratefulness which are necessary for acquiring the ability to distinguish

between dharma and adharma.

TAJ: Journal of English Language, Literature and Culture http://theachieversjournal.com

tp://theachieversjournal.co

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

The dialogue between Yakşa and Yudhişthira occurs in "Vana-Parva" when the brothers of

Yudhişthira are lying fainted for disobeying Yakşa and drinking water from the lake. Nakula

ignores the warning and drinks water. The rest of the brothers of Yudhisthira do the same. Yakşa

asks many questions to Yudhişthira. Yudhişthira answers the questions by explaining virtues

leading to highest dharma.

Here Yudhişthira explains and upholds the universal virtues i.e. charity, skill in action, truth,

good conduct, sharing, even-mindedness, compassion, contentment and absence of cruelty as the

highest dharma. He concludes by saying:

It is by the (study of the) Srutis that a person becometh learned; it is by ascetic

austerities that one acquireth what is very great...by serving the old that one

becometh wise. The best of all laudable things is skill; the best of all possessions

is knowledge: the best of all gains is health: and contentment is the best of all

kinds of happiness." III.313.78

Yudhisthira's preference for his step-brother to be alive to his own real brothers pleases Yaksa,

and as a result his all brothers are granted life again, is an instance of this dharma.

In "Udyoga-Parva", Rsi Sanat-Sujāta upholds this message in a different way. The teachings of

Rși Sanat-Sujāta highlight three characteristics of *sādhāraṇa*-dharma:

TAJ: Journal of English Language, Literature and Culture http://theachieversjournal.com

Volume 3, No.4.

ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

i) Knowledge should not be confined to the words only; it should be the part of one's conduct

(V.43.52).

ii) Spiritual perfection can be attained by self-discipline (dama) and seeking the good of all

(hitaṃ) (V.46.20).

iii) To avoid *nṛśaṃsa* i.e. cruel behaviour (V.43.15)

To conclude, the tales narrated by different narrators and the conversations of the characters of

the Mahābhārata, are the expositions of sādhāraṇa-dharma where one needs to understand the

worth of others, considering them as one's own self. One has to obtain virtues and adopt a

virtuous code of conduct that may help for the sustainability of society. Here the sādhāraṇa-

dharma has been explained as the propriety of action sanctioned not only for the survival of an

individual, rather for the welfare of all human beings i.e. loksamgraha (welfare of all). The key

points that sādhāraṇa-dharma discusses are avibhaktam-vibhakteṣu (all are one), praspara-

bhāva (an attitude of mutual co-operation), praspara-prītī (to love one another), mat-karma

(dedicate all acts to God), sattva-guna (good values), sarvabhūtahitam (doing good to all human

beings), *yathā-śakti dāna* (charity according to capacity), *lokasamgraha* (good of the all world),

nirmamo nirahamkārah (going beyond mineness and egotism), samadrsti (even-minded vision)

and five daivī-sampat — ahimsā (non-violence), satya (truth), abhaya (fearlessness), ānrśamsya

(absence of cruelty), adroha (absence of ill-will). Here it is noteworthy that the common

denominator the approach i.e. performing acts for loksamgraha, in accordance with the situation

i.e. concerning the place, person and time.

TAJ: Journal of English Language, Literature and Culture http://theachieversjournal.com

Volume 3, No.4.
ISSN (ONLINE): 2395-0897/ISSN (PRINT): 2454-2296October-December, 2017

## **Works Cited:**

Agarwal, Satya P. Selections from the Mahābhārata: Reaffirming Gitā's Call for the Good of All. New Delhi: Motilal Banarsidass Publishers Pvt. Ltd, 2002. & New Age Books, 2010. Print.

Ganguli, Kisari Mohan, (trans.) *The Mahābhārata* (4 Vols.). New Delhi: Munshiram Manoharlal Publishers Pvt. Ltd., 1990-1992. Print.

Pandey, Pandit Ramnarayandutt Shastri, *Mahābhārata* (6 Vols). Gorakhpur: Gita Press, 1956-1966. Print.